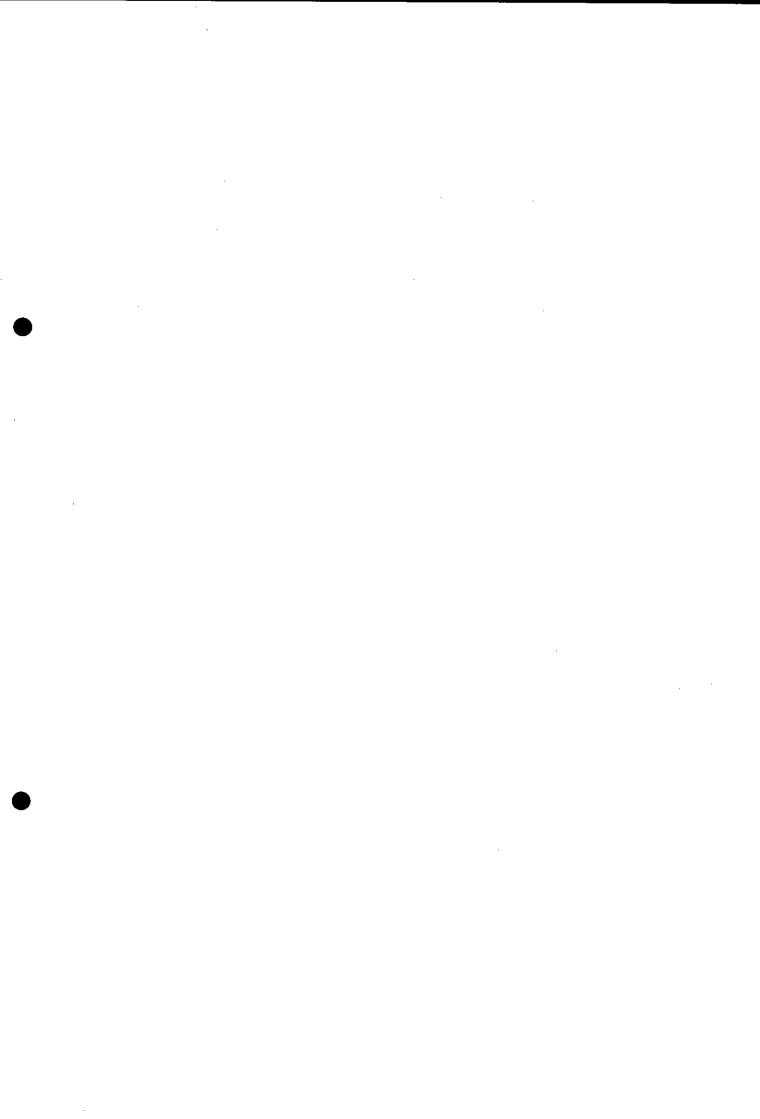
平成十五年六月十日

内閣総理大臣 小泉純一郎

参議院議長 倉田 寛之殿

参議院議員福島瑞穂君提出イラク戦争時に日本政府がヨルダンに寄贈したテントに関する質問に対し、別

紙答弁書を送付する。



参議院議員福島瑞穂君提出イラク戦争時に日本政府がヨルダンに寄贈したテントに関する質問

に対する答弁書

一について

内閣府所管の平成十四年度及び平成十五年度の既定経費を充当したものである。

二及び三について

国際連合難民高等弁務官事務所(以下「UNHCR」という。)からは、平成十五年三月二十一日付け

の文書 (別添) により、難民用テントの調達及び輸送には相当の費用と時間を要し、 緊急に必要とされる

難民用テントがイラク周辺国では十分に手配できないことから、 我が国政府に対し、 備蓄している人道救

援物資のうち二千人分の難民用テントをUNHCRに譲渡するとともに、ヨルダン国内の空港まで空輸す

るよう要請があり、これを受けて、同月二十八日に「イラク難民に係る物資協力の実施について」、「イ

ラク難民救援国際平和協力業務の実施について」等を閣議決定したものである。

四について

我が国がUNHCRに譲渡したテントは、ヨルダン国内のルワイシェッド難民キャンプに輸送された

後、 その一 部は同キャンプで使用され、残りは同キャンプ近くの倉庫で保管されていると承知している。

五について

UNHCRから要請のあったテントの量及び政府専用機の搭載能力を勘案し、 政府専用機二機それぞれ

にテントを搭載し、輸送したものである。

六について

イラク難民救援国際平和協力業務の実施に当たっては、イラク難民救援国際平和協力業務実施計画 伞

成十五年三月二十八日閣議決定)に基づき、 政府専用機二機による物資の輸送のために必要となる操縦要

員、 輸送物資を取り扱う要員、 機器の整備を担当する要員、ヨルダン及び経由地において運航支援を行う

要員等として、合計五十六名の自衛官を派遣したものである。

七について

イラク難民救援国際平和協力業務の実施に当たっては、 不測の事態が発生する場合に備え、イラク難民

救援国際平和協力業務実施計画に基づき、九ミリ自動式けん銃十四丁を装備していたところである。

UNHCR

Case postale 2500 CH-1211 Genéve 2 Tel.: -41 22 739 8872 Fax: +41 22 739 7345 Email: MURATA@unhor.ch

21 March 2003

Noire/Dur code:

DRRMIV/38/03

Re:

Request for airlifting of tents to Jordan and Syria,

and a medical team to Syria

Dear Mr. Matsui.

In the event of a military action in Iraq UNHCR estimates that some 600,000 persons might cross the borders to seek asylum in neighbouring countries including Jordan and Syria.

Therefore, UNHCR has been increasing its emergency response capacity in the neighbouring countries; however, a large influx of refugees may overwhelm UNHCR's existing response capacity.

UNHCR would be grateful for the assistance and cooperation of the Government of Japan in the following area:

- 1. The most important and urgently required relief item is tents. Although UNHCR has been purchasing tents for emergency stockpiling in neighbouring countries, the quantity currently available is far below the requirements of our planning figure as the international procurement and transportation of tents are costly and take considerable time. UNHCR would be grateful if the Government of Japan, on an emergency basis, could release tents for 2000 refugees from Japan's Humanitarian Relief Stockpile Supply System. Should the Government of Japan agree to the request, the tents could be airlifted by the Government of Japan and handed over to UNHCR upon arrival at a designated airport in Jordan. UNHCR will organise unloading, handling and onward transportation to the Iraqi refugee camps. UNHCR will also closely supervise and monitor the distribution of tents by its operational partners (NGOs, and/or local authorities). The Government of Jordan has requested UNHCR to establish refugee camps to prepare for influx of refugees from Irag. Upon receipt of confirmation from the Government of Japan on this request, the UNHCR Representative in Amman will inform the Government of Jordan of this in-kind contribution and request the necessary cooperation from the authorities to facilitate the process.
- 2. UNHCR also anticipates a large refugee influx to Syria. The emergency stocks of UNHCR will not cover the needs in coming weeks. As such, UNHCR will make an immediate request to the Government of Japan to kindly consider the possibility of releasing and airlifting additional tents and other relief items to Syria as well as to other countries.

Mr. Shinji Matsui First Secretary The Permanent Mission of Japan Geneva

(A) UNHCR

3. UNHCR would like to request the Government of Japan to kindly consider the possibility of dispatching a medical relief team to El Hol Camp, which will be the main camp for Iraqi refugees in northern Syria. UNHCR would make a detailed request concerning the deployment of a medical team, as soon as the magnitude of the refugee situation becomes clear.

We would appreciate it if your Government could consider this request favourably and look forward to hearing from you.

Thank you very much for your understanding and continued support to the work of UNHCR.

Keisuke MURATA

Head of Desk IV
Donor Relations and Resource Mobilisation
Division of Communication and Information